



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2015 au 30 septembre 2015

Le *Rapport de dépenses des députés* pour le deuxième trimestre de 2015-2016 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2015 et le 30 septembre 2015. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2015 et le 30 septembre 2015 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.

- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un évènement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un évènement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député dans la région de la capitale nationale ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé dans la région de la capitale nationale s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des évènements non partisans et pour toutes autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des évènements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2015 et le 30 septembre 2015.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :
- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un évènement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres média utilisés afin de communiquer le nom du député et ses coordonnées, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions, d'envoyer des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des énoncés en faveur d'une cause aux électeurs du député.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend notamment les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2015 au 30 septembre 2015

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Cullen, Nathan	Actif	Skeena—Bulkley Valley	323 720 km ²	61 043			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2014-04-19	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	20	M0063144	Parliamentary restaurant	72,20\$
Total partiel							72,20\$
2014-06-24	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Smithers	300	M0063873	Canada Safeway Smithers	46,62\$
Total partiel							46,62\$
2014-06-26	Participer à une activité ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Smithers	5	M0063876	Tim Horton's Smithers	6,28\$
Total partiel							6,28\$
2014-08-18	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Terrace	55	M0063854	Cafenara	93,50\$
Total partiel							93,50\$
2014-12-05	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Smithers	25	M0058367	Canada Safeway	26,87\$
						Canada Safeway Smithers	12,31\$
						BV Wholesale	36,92\$
Total partiel							76,10\$
2014-12-17	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Smithers	50	M0057654	Canada Safeway	57,03\$
Total partiel							57,03\$
2014-12-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Smithers	2	M0063601	Two Sisters Catering	28,25\$
Total partiel							28,25\$
2014-12-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Smithers	2	M0063601	Two Sisters Catering	23,25\$
Total partiel							23,25\$
2014-12-19	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Prince Rupert	2	M0063601	Cow Bay Café	17,00\$
Total partiel							17,00\$
2014-12-19	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Terrace	10	M0063601	Elephant's Ear Bistro	42,45\$
Total partiel							42,45\$
2015-01-15	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Vancouver	2	M0063700	Banana Leaf	36,00\$
Total partiel							36,00\$
2015-01-15	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	2	M0063700	Carmello's	32,40\$
Total partiel							32,40\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2015 au 30 septembre 2015

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Cullen, Nathan	Actif	Skeena—Bulkley Valley	323 720 km ²	61 043			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2015-01-16	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Vancouver	2	M0063700	Caffe Artigiano Pender	19,27\$
Total partiel							19,27\$
2015-01-21	Organiser un événement pour les employés	Participer à des événements pour les employés, y compris de la formation	Terrace	5	M0063700	Haryana's Elephant's Ear Bistro	136,80\$ 29,45\$
Total partiel							166,25\$
2015-02-13	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Powell River	50	M0063837	powell river town centre hotel powell river town centre hotel Powell River Town Centre Hotel Powell River Town Centre Hotel	12,92\$ 86,15\$ 7,18\$ 47,85\$
Total partiel							154,10\$
2015-02-15	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	6	M0063856	Parliamentary restaurant	89,15\$
Total partiel							89,15\$
2015-02-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	4	M0063700	Haryana's	92,70\$
Total partiel							92,70\$
2015-03-08	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Duncan	70	M0063750	FLYNN'S FISH N CHIPS DUNCAN	243,07\$
Total partiel							243,07\$
2015-03-12	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	6	M0063144	Food Services	21,47\$
Total partiel							21,47\$
2015-03-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	20	M0063753	Skeena Bakery	27,00\$
Total partiel							27,00\$
2015-03-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Smithers	2	M0063753	Two Sisters	16,25\$
Total partiel							16,25\$
2015-04-01	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	6	M0064655	Bridgehead	26,70\$
Total partiel							26,70\$
2015-04-02	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	3	M0064655	Metropolitain Brasserie	79,67\$
Total partiel							79,67\$
2015-04-16	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	3	M0064655	Cafenara	24,75\$
Total partiel							24,75\$
2015-04-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	5	M0064655	Bear Country Inn Dining Room	58,48\$
Total partiel							58,48\$
STATUT :	Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle						

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2015 au 30 septembre 2015

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Cullen, Nathan	Actif	Skeena—Bulkley Valley	323 720 km ²	61 043			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2015-04-18	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Smithers	2	M0064655	Louise's Kitchen	19,30\$
Total partiel							19,30\$
2015-05-02	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Smithers	4	M0065731	Two Sisters Catering	38,75\$
Total partiel							38,75\$
2015-05-14	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0065731	Parliamentary restaurant	37,25\$
Total partiel							37,25\$
2015-05-17	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Queen Charlotte City	7	M0065731	Ocean View Restaurant	81,20\$
Total partiel							81,20\$
2015-05-18	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Tlell	12	M0065731	Crow's Nest	75,01\$
Total partiel							75,01\$
2015-05-19	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Masset	2	M0065731	the ground gallery & coffee house	15,25\$
Total partiel							15,25\$
2015-05-21	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Queen Charlotte City	4	M0065731	Ocean View Restaurant	24,07\$
Total partiel							24,07\$
2015-05-22	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Terrace	3	M0065731	Beasley's Mix	45,86\$
Total partiel							45,86\$
2015-05-22	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	2	M0065731	Elephant's Ear Bistro	17,65\$
Total partiel							17,65\$
2015-05-23	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Prince Rupert	2	M0065731	Javadotcup	12,85\$
Total partiel							12,85\$
2015-06-01	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0067794	Bridgehead	11,70\$
Total partiel							11,70\$
2015-06-03	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0067794	Bridgehead	3,90\$
Total partiel							3,90\$
2015-06-03	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	2	M0067794	Wilf and Ada's	21,50\$
Total partiel							21,50\$
2015-06-09	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0068042	Bridgehead	12,95\$
Total partiel							12,95\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2015 au 30 septembre 2015

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Cullen, Nathan	Actif	Skeena—Bulkley Valley	323 720 km ²	61 043			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2015-06-10	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0067794	Bridgehead	13,45\$
Total partiel							13,45\$
2015-06-10	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	2	M0068042	Freshii	11,98\$
Total partiel							11,98\$
2015-06-13	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Prince Rupert	2	M0067787	Cargo Kitchen	19,75\$
Total partiel							19,75\$
2015-06-13	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Prince Rupert	2	M0067794	Rockwells	35,75\$
Total partiel							35,75\$
2015-06-19	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Vancouver	3	M0067787	Mahony and Sons Stamps Landing	30,40\$
Total partiel							30,40\$
2015-06-22	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	2	M0067787	Elephants Ear Bistro	10,35\$
Total partiel							10,35\$
2015-06-24	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Smithers	12	M0063876	Tim Horton's Smithers	11,69\$
Total partiel							11,69\$
2015-06-26	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Smithers	1	M0067695	Two Sisters Cafe	21,00\$
Total partiel							21,00\$
2015-07-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	10	M0067695	Elephant's Ear Bistro	40,45\$
Total partiel							40,45\$
2015-07-07	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Whitehorse	2	M0067695	Antoinettes	60,50\$
Total partiel							60,50\$
2015-07-08	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Whitehorse	2	M0067695	Tokyo Sushi	20,20\$
Total partiel							20,20\$
2015-07-21	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Duncan	3	M0067695	Arbutus Cafe	26,70\$
Total partiel							26,70\$
2015-07-21	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Duncan	4	M0067695	Bistro 161	71,75\$
Total partiel							71,75\$
2015-07-22	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Parksville	2	M0067787	Cofeetopia	5,65\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2015 au 30 septembre 2015

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Cullen, Nathan	Actif	Skeena—Bulkley Valley	323 720 km ²	61 043			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	5,65\$
2015-07-23	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Courtenay	2	M0067787	Zocalo Cafe	4,75\$
						Total partiel	4,75\$
2015-07-29	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Smithers	5	M0067787	Two Sisters Cafe	27,50\$
						Total partiel	27,50\$
2015-07-30	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Smithers	2	M0068042	Two Sisters	30,25\$
						Total partiel	30,25\$
2015-07-31	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Terrace	3	M0068042	Cafenara	12,30\$
						Total partiel	12,30\$
						Total	2 421,60\$
STATUT :	Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle						